

# E155 - The Forbidden Sacred Ground! the Island Where God Lives and Heaven's Judgment!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:07]** ---

A world... Yes!

**[00:11]** ---

A world for you who seek freedom

**[00:13]** ---

stretches out right before your eyes.

**[00:17]** ---

If your endless dreams are your guide,

**[00:21]** ---

surpass them, under the flag of your beliefs!

**[00:30]** ---

Making a splash,

I've just started on my search

**[00:35]** ---

Heading towards a world without end

**[00:40]** ---

My heart bursting with enthusiasm,

I'll go to the ends of the earth

**[00:45]** ---

In search of light yet unseen

**[00:53]** ---

When the summer sun

sways the sails of my heart

**[01:03]** ---

It's the cue to open the door to a new world

**[01:13]** ---

Sailing through the rocky waves of despair

**[01:18]** ---

We head beyond the horizon

**[01:26]** ---

Making a splash,  
I've just started on my search

**[01:31]** ---

Heading towards a world without end

**[01:36]** ---

My heart bursting with enthusiasm,  
I'll go to the ends of the earth

**[01:41]** ---

In search of light yet unseen

**[01:58]** ---

It's not an exit... It's an entrance!!

**[02:06]** ---

It's a sky island!

**[02:12]** ---

Heso!

**[02:17]** ---

I'm sorry, I'm coming to a stop!

**[02:25]** ---

Is everyone all right?

**[02:29]** ---

You're the one who crashed!

**[02:31]** ---

It sure does require you to get the hang of it!

**[02:34]** ---

Nami-san!! You're the coolest!!

**[02:37]** ---

Whoa! This is incredible! I can't believe it!

**[02:40]** ---

Why is she able to ride that thing?!

**[02:48]** ---

Hey, where did Nami-san go?

**[02:53]** ---

Father, I wonder if she's all right.

**[02:56]** ---

Yes, Conis-san, I'm a bit concerned myself.

**[02:59]** ---

Why? What's the matter?

**[03:02]** ---

Here in Skypiea, there's a place that we're  
never to step foot in no matter what.

**[03:12]** ---

Never to step foot in?

**[03:15]** ---

Why's that?

**[03:17]** ---

--It's sacred ground.

--Sacred ground?

**[03:21]** ---

We call that place...

**[03:25]** ---

...Upper Yard, the land where God lives.

**[03:31]** ---

"The Forbidden Sacred Ground! The Island  
Where God Lives and Heaven's Judgment!"

**[03:37]** ---

There's a God?!

**[03:39]** ---

In a place where we're never to set foot in?!

**[03:45]** ---

--Yes.

--God... you mean that God?

**[03:49]** ---

God lives on the sky island?!

**[03:52]** ---

Yes. Since Skypiea is God's Land,

**[03:56]** ---

it's ruled by the Almighty God Eneru.

**[04:00]** ---

The Almighty God?

**[04:04]** ---

God Eneru knows everything in this world.

**[04:08]** ---

Everything?!

**[04:10]** ---

He's also watching us all the time.

**[04:13]** ---

--All the time?!

--Now, too?

**[04:15]** ---

Of course.

**[04:17]** ---

What?! He's watching us now?!

**[04:21]** ---

Humph. God, huh?

**[04:24]** ---

You don't believe in God?

**[04:27]** ---

I don't know. Whether or not

God exists doesn't matter to me.

**[04:31]** ---

I couldn't care less from the beginning.

**[04:33]** ---

But I don't intend to deny  
those who want to believe.

**[04:37]** ---

So, have you seen that God who lives in Upper Yard, Conis-chan?

**[04:44]** ---

No! God forbid!

**[04:46]** ---

We cannot step foot in Upper Yard. Never...

**[04:56]** ---

The sacred ground, Upper Yard, is forbidden.

**[05:02]** ---

So, the sky island has ground, too...

**[05:10]** ---

I see. A place that we're not allowed to go no matter what, huh?

**[05:14]** ---

Ah! Your eyes...!

**[05:16]** ---

What're you thinking about right now?!

**[05:18]** ---

Listen good! "Never step foot in" means

**[05:22]** ---

you're absolutely not supposed to go there, Luffy!

**[05:25]** ---

Oh, I see... So there's a place that we're not supposed to go.

**[05:33]** ---

I see. A place that we're absolutely not supposed to go, huh?

**[05:39]** ---

He's definitely planning to go there.

**[05:43]** ---

Hm? But if he's God, wouldn't he forgive you

**[05:47]** ---

even if you go someplace you're not supposed to? He's nice, right?

**[05:50]** ---

Well... But breaking God's rules is blasphemous, so...

**[05:56]** ---

I see. Well, I guess it doesn't matter either way.

**[06:00]** ---

That's because he intends to go even if he won't be forgiven!

**[06:04]** ---

So, what happens if someone goes into that forbidden Upper Yard?

**[06:10]** ---

Th-That's...

**[06:13]** ---

That's...?

**[06:14]** ---

The person cannot come back alive.

Everyone believes so.

**[06:18]** ---

Cannot come back alive?!

**[06:22]** ---

I-I'm worried about Nami-san.

**[06:25]** ---

I hope she isn't near Upper Yard.

**[06:30]** ---

--Nami-san!! Stay where you are

--In any case, let's go there, to find Nami!

**[06:34]** ---

--and don't go anywhere!!

--Is your reason for going really to find Nami?!

**[06:37]** ---

--Nami-san!!

--Isn't it really so you can

go to the forbidden land?!

**[06:40]** ---

Nami-san!!

**[06:48]** ---

What's with the huge trees?

**[06:52]** ---

I've never seen something this big before.

**[06:54]** ---

How old are these trees?

Several hundred years?

**[06:58]** ---

All these trees...

**[07:02]** ---

I can't see the top of them!

**[07:04]** ---

There's no doubt about it!

**[07:06]** ---

The treasure should definitely be here!

**[07:10]** ---

An extraordinary treasure is here.

**[07:14]** ---

We're very close, it's almost within our grasp!

**[07:17]** ---

There's someone there.

**[07:19]** ---

The treasure is close by! Hurry up!

**[07:25]** ---

The voice came from over here.

**[07:27]** ---

Hey, Luffy! Let's go!

**[07:28]** ---

Hm... Hold on a second.

We'll go after I finish these.

**[07:32]** ---

What're you gonna do if  
something happens to Nami-san

**[07:34]** ---

while you're sitting around like it's nothing?!

**[07:37]** ---

Just leave them there,  
since we're coming right back!

**[07:39]** ---

Hmmm... Hold on! This one, too.

**[07:43]** ---

Conis-chan, it'll be night if I wait for him!

**[07:46]** ---

Take me to that Upper Yard place!

**[07:48]** ---

What? B-But...

**[07:50]** ---

Hm?

**[07:51]** ---

...we don't know if she was really headed there.

**[07:56]** ---

And...

**[07:59]** ---

...if we incur God Eneru's wrath,  
we'll really be in big trouble.

**[08:06]** ---

God Eneru seems to be pretty scary.

**[08:09]** ---

God Eneru... God, huh?

**[08:24]** ---

No one...

**[08:26]** ---

...seems to be on that boat.

**[08:38]** ---

Claw marks...! I wonder if it  
was attacked by something.

**[08:43]** ---

There's no doubt about it!

**[08:45]** ---

The treasure should definitely be here!

**[08:48]** ---

An extraordinary treasure is here!

**[08:52]** ---

We're very close...

**[08:54]** ---

--Th-The seashell is talking!

--It's almost within our grasp!

**[08:55]** ---

--Th-The seashell is talking!

--The treasure is close by!

**[08:58]** ---

Hurry up!

**[08:59]** ---

This is a seashell, right? There's no way there's a human in here, right?

**[09:09]** ---

Listen! If we keep a record like this, it may become useful later!

**[09:15]** ---

So this seashell can record voices!

**[09:19]** ---

I-I don't want to! I'm going back.

**[09:22]** ---

I-I'm scared! I can feel it!

I can feel God's anger!

**[09:28]** ---

What's that noise?!

**[09:31]** ---

C-Can't be...!

**[09:32]** ---

It's God!

**[09:43]** ---

They were killed?

**[09:48]** ---

By God?

**[10:00]** ---

I'm going back. It's creepy.

**[10:03]** ---

It seems better to leave this area.

**[10:13]** ---

Help!

**[10:19]** ---

Help!

**[10:29]** ---

Now, we're off!!

**[10:32]** ---

To the place we're not allowed to go!!

**[10:36]** ---

Ah! I'm sorry! There's a headwind right now.

**[10:40]** ---

With this wind, going to Upper Yard  
will take quite long! I'm sorry!

**[10:45]** ---

--What?!

--Quite long?

**[10:48]** ---

If this ship moved using dial energy,  
it wouldn't take that long.

**[10:55]** ---

I'm sorry.

**[10:56]** ---

How long do you mean by "quite long"?

**[10:59]** ---

I don't know. Only the wind knows.

**[11:02]** ---

--I see... Quite long, huh?

--Old guy! Isn't there any other way

**[11:04]** ---

--I'd very much like to go,  
since I'm worried about Nami.

--Old guy! Isn't there any other way

**[11:05]** ---

--I'd very much like to go,  
since I'm worried about Nami.

--to get there quicker?

**[11:06]** ---

--Even I, Usopp-sama, the hero...

--to get there quicker?

**[11:07]** ---

--Even I, Usopp-sama, the hero...

--We'd better hurry, or Nami will be back!

**[11:09]** ---

...can't control the wind.

**[11:12]** ---

Hey, Luffy! So that was why, after all!!

**[11:14]** ---

--"That"? Which "that"?

--You liar.

**[11:54]** ---

Tsk! That son of a bitch! He took my prey.

**[11:59]** ---

What's going on? I can hear noises.

**[12:02]** ---

What on earth...?

**[12:06]** ---

Just give up!

**[12:10]** ---

You should, too. He's mine.

**[12:13]** ---

Stay out of my way!

**[12:14]** ---

Hoho! Same to you!

**[12:19]** ---

Hoho!

**[12:27]** ---

Wh-What on earth...?

**[12:31]** ---

What's going on... in this forest?!

**[12:52]** ---

There's finally a dangerous place we can go!

**[12:54]** ---

I can't sit around and wait  
till the wind changes!

**[12:58]** ---

Hey Luffy! Could that be...

**[13:04]** ---

...the old broken waver?!

**[13:07]** ---

Here I come!!

**[13:15]** ---

That idiot!

**[13:16]** ---

This was obviously going to happen!

**[13:19]** ---

Help... me...

**[13:22]** ---

What're we gonna do? He sank again.

**[13:25]** ---

Just leave him!

**[13:28]** ---

Geez, you're such a pain!

**[13:34]** ---

So, this is your old waver.

**[13:37]** ---

This is really old.

**[13:40]** ---

We found it in the sea in the world below.

**[13:42]** ---

Would you like me to take a look?  
If it can be fixed, I'll fix it for you.

**[13:47]** ---

You can fix it, old guy?

**[13:49]** ---

I'm a dial ship engineer.

**[13:53]** ---

Really?! Then, please fix it! Please...

**[13:56]** ---

...do it quickly!

**[14:04]** ---

Eneru...!

**[14:20]** ---

He's my prey!

**[14:22]** ---

Oh? So you want to compete, huh?

**[14:26]** ---

I don't mind fighting with you...

**[14:28]** ---

...to kill my boredom!

**[14:32]** ---

Ha! That's a joke.

**[14:34]** ---

Do you want me to put your  
body in this guy's stomach?!

**[14:38]** ---

Hohoho! Small fries crushing each other?

**[14:41]** ---

That'll be a sight! Hoho!

**[14:45]** ---

You're the small fry!

**[15:30]** ---

Wh-What?! What?!

**[15:35]** ---

Hey! Help me!

**[15:37]** ---

Let me ride with you!

**[15:39]** ---

Err... Ride with me? But this  
is a one-person boat, so...

**[15:43]** ---

I came here from another sky  
island in search of treasure!

**[15:48]** ---

But I don't care about it any more.

**[15:51]** ---

Please!

**[15:53]** ---

Can another person ride on this? I don't know!

**[15:55]** ---

E-Even if I had to kill you...

**[16:01]** ---

Guerrilla!!

**[16:11]** ---

G-God...

**[16:28]** ---

Son of a bitch! Is this Eneru's doing?!

**[16:39]** ---

How dare you harm Vearth?!

**[17:25]** ---

Get some Water Dials now!

**[17:28]** ---

Put out the fire!

**[17:30]** ---

"Angel Island Lovely Street"

**[17:34]** ---

Together now, salute!

**[17:37]** ---

Heso!

**[17:40]** ---

"Captain McKinley

White Berets, Skypiea Police"

**[17:41]** ---

Heso, everyone!

**[17:43]** ---

That's the White Berets!

**[17:45]** ---

I wonder if something happened.

**[17:47]** ---

Everyone, please be careful!

**[17:50]** ---

Illegal entrants have infiltrated  
Skypiea through Angel Beach today!

**[17:55]** ---

What?!

**[17:56]** ---

It was reported that there are  
a total of seven infiltrators!

**[17:59]** ---

We, the White Berets,

**[18:01]** ---

are currently conducting a  
full-scale search for these criminals!

**[18:04]** ---

Please watch out for suspicious individuals!

**[18:08]** ---

Please watch out!

**[18:11]** ---

It looked like that man  
was talking to someone.

**[18:15]** ---

It was a guerrilla. He's just run away.

**[18:17]** ---

Hey, shut that dog up.

**[18:20]** ---

He was probably begging for his life.

**[18:23]** ---

But what is Eneru-sama thinking,  
taking care of that man by himself?

**[18:28]** ---

Why were we...?

**[18:30]** ---

We probably ran out of time.

**[18:32]** ---

Ran out of time?

**[18:34]** ---

Another group of illegal entrants  
has already infiltrated this land.

**[18:37]** ---

Hm? Again?

**[18:39]** ---

Old lady Amazon informed us that it's a  
ship with seven Blue Sea people on board.

**[18:44]** ---

Seven Blue Sea people... Could he mean us?!

**[18:48]** ---

He said illegal entrants...

**[18:51]** ---

If you're going to the upper area,

**[18:53]** ---

pay the entrance fee of  
one billion Extol per person.

**[18:56]** ---

That is the law.

**[19:00]** ---

Could it be because we  
didn't pay the entrance fee?

**[19:03]** ---

No way!

**[19:06]** ---

The people who were riding that boat...

**[19:10]** ---

...and, that man, too...

**[19:12]** ---

Because they entered illegally, they were...

**[19:14]** ---

Then, will the same thing that happened to that man happen to us?!

**[19:20]** ---

There's no challenge in taking care of only seven people.

**[19:23]** ---

Seven heads... We can't divide them by four.

**[19:28]** ---

What just happened?

**[19:31]** ---

Who the hell are they?!

**[19:33]** ---

And what is this place?!

**[19:44]** ---

I have to tell everyone immediately!

This place is crazy!

**[19:58]** ---

Well? Usopp, look at this!

**[20:02]** ---

Mine's finished, too!

**[20:05]** ---

Check out that art!

Don't they look just like us?

**[20:10]** ---

That's amazing!

**[20:12]** ---

Just how does that look like us?!

**[20:16]** ---

This is what I think... of your art!

**[20:19]** ---

--While Nami-san could be in danger, you're fooling around!!

--Stop it! How dare you?!

**[20:22]** ---

--Take this! And this!

--Stop it! How dare you?!

**[20:23]** ---

--Take this! And this!

--Don't take it out on my art!

**[20:27]** ---

--Can it be fixed?

--I've never seen these parts.

**[20:30]** ---

Please fix it one way or another.

**[20:32]** ---

I'm sorry, but I can't say much  
until I investigate it more.

**[20:36]** ---

Anyhow, please try.

**[20:37]** ---

I'll try disassembling it.

**[20:45]** ---

Old guy, what's that?

**[20:54]** ---

You, suspicious ship over there, hold it!

**[20:57]** ---

Who're they?

**[21:12]** ---

Why the heck are they crawling?

**[21:14]** ---

I don't know.

**[21:16]** ---

They're probably... weirdos!

**[21:19]** ---

What?! So those are weirdos...

**[21:22]** ---

Everyone, halt!

**[21:28]** ---

--Heso!

--Heso!

**[21:30]** ---

Why, heso!

**[21:32]** ---

H-Hey, what're you guys saying?

**[21:35]** ---

Who're they?

**[21:37]** ---

Usopp said they're weirdos.

**[21:39]** ---

So you're the seven illegal entrants  
who came from the Blue Sea?!

**[21:46]** ---

What?

**[21:47]** ---

I'll humbly bring Heaven's Judgment upon you!

**[21:54]** ---

Ah, beyond the never-ending sky

**[22:02]** ---

The future that I once saw  
is now starting to take shape

**[22:20]** ---

There are days where I almost lose to myself

**[22:28]** ---

When that happened, there was  
someplace warm I could go

**[22:36]** ---

The friends I took pride in  
always, without fail,

**[22:42]** ---

pushed me onwards, didn't they?

**[22:53]** ---

Ah, the stars are pouring  
down underneath the sky

**[23:01]** ---

This unique moment...

**[23:10]** ---

Good! That's still only a 5th degree crime!

**[23:12]** ---

That's not good! When it's determined  
to be a 5th degree crime,

**[23:15]** ---

in the name of God Eneru,  
you'll be banished to the clouds.

**[23:18]** ---

Banished to the clouds?

**[23:19]** ---

What's that? Being banished to  
the clouds sounds kinda nice.

**[23:22]** ---

No, it doesn't! It's the death penalty!

**[23:24]** ---

Death penalty?!

**[23:25]** ---

On the next episode of One Piece!

**[23:27]** ---

"Already Criminals?!  
Skypiea's Upholders of the Law"

**[23:30]** ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

**[23:33]** ---

---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:07:56 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:07:57 UTC by whimsee